



تاجوق خطبة

فرسدياءن منوجو عالم آخرة

سيري 51/2008

تاريچ دجاج

— 14 ذوالحجۃ 1429ھ —

برسماءن

12 ديسيمبر 2008م

دکوارکن اولیه:

جاتق حال إحوال أکام ترغكانو

<http://www.jheat.terengganu.gov.my>

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَنْظُرْ نَفْسٌ مَا قَدَّمَتْ لَعْدَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ الَّذِينَ كَانُوا يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَبَعُونَ أَحْسَنَهُ، وَعَلَى التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَتَابِعِيهِمْ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فِيَا مَعَاشِ الرَّمَضَانِ، اتَّقُوا اللَّهَ بِاِمْتِشَالِ أَوْ اِمْرِهِ، وَاجْتِنَابِ نَوَاهِيهِ، وَتَوَكُّلُوا عَلَيْهِ بِحَقِّ تَوَكُّلِهِ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحْمَكُمُ اللَّهُ،

واهاي سکاليان او مت إسلام، برلقواله کقد الله سبحانه وتعالى دعن منجونجوغ سکالا ٿريتهن دان منجاوهي سکالا لارغۇن، دان برتوكل له کقد الله دعن سقنوهن، سکيران کامو بنر-بنر اورغ يع برإيمان.

سید غ جمعة يع دکاسیهی الله سکالين،  
ستياف مخلوق يع برياوا دعام فناء إين، ڦسيتي اکن منموءي أجل يع تله دتنتوکن الله تعالى ددام چاتتن لوح محفوظ. بکيتو جوك دعن مأنسي يع دتکلیفکن أمانه سباکای همبا دان خلیفة الله دموک بومي اين ڦون، تيدق دافت لاري دري کتنتوان إلهي ترسبوت. دمان دان بيلا ماس سکاليقون، أجل کماتين ڦسيتي اکن منجمقوت ستياf إنسان تتقا داؤندغ، والاوچون دي چوبا برسموبېي أتاو ملاريکن ديري کدام بيتتع يع تیغکي نن کوکوه.

دالم حال اين، الله سبحانه وتعالي تله برقمان دالم سورة النساء، آية 78: **أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ وَإِنْ تُصِبُّهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصِبُّهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكُمْ قُلْ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لَهُؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا** ﴿78﴾

**مقصوده:**

"دمان جوا کامو براد، موت اکن منداشقن کامو (بیلا سوده سمقایي اجل) سکالیقون کامو براد دالم بینتیغ-بینتیغ یع تیشكی لاکنی کوکوه. دان کالاو مریک برأولیه کباءیقن (کمیواهن هیدوف)، مریک برکات: "اين اداله دری سیسي الله تعالى". دان کالاو چولا مریک دتیمچا بنچان، مریک برکات: "اين اداله دری (سسواتو نحاس) یع اد چدمو". کاتاکنله (واهای محمد): سموان ایت (کباءیقن دان بنچان) اداله (برفوپخا) دری سیسي الله. مک افاکه یع میپیکن قوم ایت همچیر-همچیر تیدق مهمی فرکاتان (نصیحت دان ٿعاجرن)؟

سید ڻ جمعة یع بربهاکیا،

سهوبوغضن ایت، مک امت واجرله باکنی ستیاف مسلم او نتوق مرنوغی دیری، برمحاسبه دان ستروسن مقرسیاڤکن دیری دعن فرسدیاءن دان بكلن سبلوم معهادی ڪماتین دان سبلوم منوجو کعالن بقاء. فرسیاڤن أول این امت فنتیغ باکنی ستیاف مسلم کران ڦلواڻ کھیدوڻن ددنيا یع دکورنياکن الله تعالى باکنی ستیاف إنسان هاپله سکالي سهاج دان تیاد لاکنی ڦلواڻ کدوا اتاو کسکین کالیش افابیلا سهاج سسأورغ ایت ملغکه کعالن بَرْزَخْ.

ددالم القرءان، الله تعالى باپق مراكمکن قيصه-قيصه ۋېسالىن اورغ-اورغ  
 كافير مشرك دعالم بىزخ دان عالم أخيرة، نامون ۋېسالىن مريك ايت تىاد كونان  
 لاكى كران مريك تله دېرىكىن ۋېرإيغىن دمىي ۋېرإيغىن اوليه ۋارا نبى دان رسول  
 نامون مريك تىدق مندغۇر، تىدق مەھمى دان تىدق مەھىاتىش. سباڭاي  
 چونتوھەن، فرمان الله تعالى دالم سورە الفرقان، آية 27 - 30:

وَيَوْمَ يَعْضُّ الظَّالِمُ عَلَى يَدِيهِ يَقُولُ يَا لَيْتَنِي أَتَحَذَّثُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ॥ 27 ॥  
 يَا وَيْلَتَا لَيْتَنِي لَمْ أَتَحَذَّثْ فُلَانًا خَلِيلًا ॥ 28 ॥ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الدُّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي  
 وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِلإِنْسَانِ حَذُولًا ॥ 29 ॥ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ قَوْمِي أَتَحَذَّدُوا  
 هَذَا الْقُرْآنُ مَهْجُورًا ॥ 30 ॥

مقصودۇڭ:

"دان (إيغىتكىلە) قىيحال ھاري اورغ-اورغ يۇغ ظالىم مەكىكىت كدوا-دوا تاغىنىش  
 (مارهكىن دىرىئىن سندىرىي) سىمبىل برگات: "أڭىكە بايىقىن كالاۋ اكىو (دىندا  
 دھولو) مۇمبىل جالن يۇغ بىنر بىرسام-سام رسول؟ واهايى چلاڭىن اكىو! أڭىكە  
 بايىقىن كالاۋ اكىو تىدق مۇمبىل سى قولن ايت منجادىي صحابى قىريب!.  
 سسوغىكۇھن دى تله مېستىكىن داکو درىي جالن قىيغان (القرءان) ستىلە اي  
 دىمەقايدىكىن كىداكىو. دان ادالە شىطان ايت سنتىاس مەجيواكىن مائسىي (يۇغ  
 منجادىيەن كىداكىو. دان بىركاتىلە رسول: واهايى توھنوكو،  
 سسوغىكۇھن قومكى دى منجادىيەن القرءان اين ساتو قىرلىباڭاءن يۇغ دىتىغىللىكىن،  
 تىدق دەڭاي.".

سیدغ جمعة يع بربهاكيا،

فرلو دإنصافي بهوا أنتارا چيري-چيري مسلم يع فالیع بیجقسان دان برتقوى  
كقد الله تعالى اياله مسلم يع سنتیاس ملاکوکن محاسبة ديري دان مبوتات  
فرسيافن باکني معهادفي کماتين. سبدا رسول الله صلی الله عليه وسلم:  
**الْكَيْسُ مَنْ دَانَ نَفْسَهُ، وَعَمِلَ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَاجِزُ مَنِ اتَّبَعَ نَفْسَهُ هَوَاهَا،  
وَتَمَنَّى عَلَى اللَّهِ.**

مقصودن:

"اورغ يع فالیع بیجقسان دکالعن کامو اياله اورغ يع بمحاسبة ديريin دان  
مپدياکن بكلن عمل صالح سبلوم معهادفي کماتين. مانکالا اورغ يع تيدق  
بیجقسان اياله اورغ يع ترقدايا دعن چوجون هاوا نقسون دان سنتیاس برأعن-  
أعن كوسوغ ترهادف الله تعالى (معهارقکن کنچارن الله تنقا براؤسها)"  
(حدیث روایة ثرمذی دان ابن ماجه)

اوليه سبب اitle، رسول الله صلی الله عليه وسلم اد مبریکن ۋندوان برگونا  
كقد اومنىش يع دکاسيھي ملالوئي حدیث بکىندا سباڭاي ساتو ۋدۇمن كقد  
ستياف مسلم اوں تو قمبوات ۋرسدييان أول سبلوم ملۇككە كعام بقاء. سبدا  
رسول الله صلی الله عليه وسلم:

**إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءِ، مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ  
يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُونَ لَهُ.**

مقصودن:

"اۋابىلا سسأورغ مائىسىي ايت منىعكل، مك ترقو توسله سكالا ۋاهلا عملنى،  
ملاءينكىن ۋاهلا تىك عملن يع ككل برتروسن والاوچون سلىقس کماتين، ياعىت

عملن صدقه جاري، علمو يع برمقعة دان دعا انق يع صالح كفـد كدوا ايـو باـش". (روـاه مـسـلـم)

ساوداراـكـو سـيـدـغـ جـمـعـةـ سـكـالـيـنـ ،  
جلسـلـهـ درـقـدـ مـقـصـودـ حـدـيـثـ دـأـتـسـ،ـ بـهـاـواـ تـرـدـافـتـ تـيـكـ عـمـلـنـ اوـتـامـ يـعـ  
سـهـارـوـسـثـ دـلـاـكـوـكـنـ اوـلـيـهـ سـتـيـافـ مـسـلـمـ سـمـاسـ هـيـدـوـقـشـ دـدـنـيـاـ،ـ سـبـاـكـايـ بـكـلـنـ  
عـمـلـ يـعـ باـكـلـ دـبـاـواـ كـلـقـ،ـ سـبـلـومـ منـجـوـ كـعـامـ بـقاءـ.ـ عـمـلـنـ قـرـتـامـ ايـالـهـ عـمـلـنـ  
صـدـقـةـ جـارـيـةـ اـتـاوـ مـنـدـرـمـاـكـنـ سـلـورـوـهـ اـتـاوـ سـبـاـهـاـكـينـ هـرـتـاـشـ قـدـ جـالـنـ اللهـ تعـالـىـ،ـ  
يـعـ جـوـكـ سـالـهـ سـاتـوـ عـمـلـنـ كـبـاجـيـكـنـ يـعـ سـاغـتـ دـتوـنـتـوـتـ اوـلـيـهـ إـسـلـامـ كـفـدـ  
أـوـمـنـ دـالـمـ كـهـيـدـوـقـنـ مـرـيـكـ.ـ إـيـنـ كـرـانـ إـسـلـامـ إـيـغـيـنـ مـنـدـيـدـيـقـ أـوـمـنـ اـكـرـ  
مـعـهـيـاـسـيـ دـيـرـيـشـ دـغـنـ صـقـةـ دـرـمـاـوـانـ دـانـ قـمـورـهـ كـفـدـ سـسـامـ مـأـنـسـيـ يـعـ مـعـهـونـيـ  
عـالـمـ اـيـنـ،ـ تـرـأـوتـامـشـ كـفـدـ قـقـيرـ مـسـكـيـنـ دـانـ أـورـغـ-ـأـورـغـ يـعـ كـورـغـ بـرـنـصـيـبـ  
بـاعـيـقـ.ـ دـتـبـهـ لـاـكـيـ بـهـاـواـ اللهـ تعـالـىـ سـنـدـيـرـيـ بـرـصـقـةـ مـهـاـ قـمـورـهـ لـاـكـيـ مـهـاـ قـيـاـغـ.

اللهـ تعـالـىـ بـرـفـرـمـاـنـ دـالـمـ سـوـرـةـ الـبـقـرـةـ آـيـةـ 195ـ:

وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ  
الْمُحْسِنِينَ ﴿195﴾

مـصـودـثـ:

"دان بلنجاـكـنـهـ (افـ يـعـ اـدـ قـدـ كـامـوـ)ـ كـرـانـ (منـكـقـكـنـ)ـ اـكـامـ اللهـ،ـ دـانـ جـاعـنـلـهـ  
كـامـوـ سـعـاجـ منـجـمـقـقـكـنـ دـيـرـيـ كـامـوـ كـداـلـمـ بـهـايـ كـبـيـنـاسـاءـنـ (دـغـنـ بـرـسـيـكـفـ

بجىل). دان باعېقىلە (دۇن سپايدىق-بايەقىن سکالا اوسها دان) ۋېرىۋاتن ڪامو كران سسوغۇكوهن اللە معايسىھى اورۇغ-اورۇغ يۇڭ براؤسها مۇقىبەيەقى عملنىش."

ۋېرلىو دېنصادىق بەهاوا منققەكىن ھەرتا قىد جالن اللە بوکن ھاڭ ترحد كىقد مېبلنجاڭن ھەرتاڭ دىلم جەھاد دان ۋېرجواغۇن منكىقىن اسلام، مالە اي توروت منچا كۆيى عملن بىزكە، صدقە جارىيە، واقف، ۋېرېلنجاڭن كىقد اھلى گلوارك دان قوم قرابىت، سرتا اۋا-اۋا سومبىغۇن كېباجىكىن أونتوق مصلحە عموم. دىلم حال اين، اللە تىعالي تىلە بىر فرمان دىلم سورە البقرە، آية 215:

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الْدِيْنُ وَالْأَقْرَبَيْنَ وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿215﴾

مقصودۇڭ:

"مېرىك بىرتاڭ كىقدامو (واھاي محمد): اۋاکە يۇڭ اكىن مېرىك بىلنچاڭن (دان كىقد سىياقا كە)؟. كاتا كىنلە: اۋ جوا ھەرتا بىندا (يۇڭ حلال) يۇڭ ڪامو بىلنچاڭن، مىك بىرىكىنلە كىقد كىدوا اىپۇ باش، قوم قرابىت، انق-انق يىتىم، اورۇغ-اورۇغ مىسىكىن دان اورۇغ-اورۇغ يۇڭ تېرىنلىرى دىلم ۋېرجالىنن. دان اۋ جوا يۇڭ ڪامو بوات درى جىنىس-جىنىس كېبايدىق، مىك سسوغۇكوهن اللە سنتىياس مۇتاھویش (دان اكىن مېبالىس دۇن سپايدىق-بايەقىن).

سید غ جمعة يع درحمتی الله سکالین،

ستروش عملن کدوا ایاله منیمبا علمو سام اد علمو دُبیاویْ ما هو قون اُخرَوِیْ  
کران إسلام اداله الدّین يع معيمبغي انتارا کفرلوان دنيا دان أخیرة. إسلام  
معکالقکن اومنش اکر منونتوت علمو سباق موغکین دان الله تعالی تله مغشکت  
درجت اورغ يع برعلمو بربندیع دعن اورغ يع تیدق برعلمو. فرمان الله تعالی  
دام سورة المُجَادَلَة، آية 11:

يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ...

مقصودن:

"الله منیعکیکن درجت اورغ-اورغ يع برایمان دانتارا کامو دان اورغ-اورغ يع  
دبری علمو ڦتاھوان اکام (دری کالعن کامو) براڻ درجت."

هاث دعن علمو سهاجله سساورغ مسلم دافت م منتھکن ٻپمانش کقد الله  
تعالی، مقرر یغکتکن عمل صالح کقدن دان دافت معاخلھکن نیشن هاث کقد الله  
تعالی. بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم فرنہ مپنتوه ٿنڌ کلبیهن علمو  
ملالوئی حدیث بکیندا يع تله دروایتکن أولیه الترمذی ، يع برمقصود:  
"سیاڻا يع براؤ سها منونتوت علمو، مک الله ڦرمودھکن باکین جان منوجو  
شرك. ڦارا ملائکة مليبرکن سایقش سبَاکای تندا کريضاءن کأتس ڦنونتوت  
علمو دان سلوروه ئیسي عالم لاغیت دان بومي سرتا ئیکن دلاوتن معوچھکن  
إستغفار(موهون کامفونن درف د الله تعالی) ترهادف اورغ يع منونتوت علمو.  
سسوڠکوھن کلبیهن اورغ برعلمو ایت مغاتسي اورغ يع عايد(أهلي عبادة)  
اداله سأومقام سینارن بولن ٿورنام کأتس کنوکوسن ٻينٿ دلاغیت."

مسلمين يع درحمي الله سكالين،  
 أخيرن، عملن كتيك دان ترأخير يع فاهلان برتروسن كقد سي ماتي إياله دعاء  
 كبائين سأورغ انق يع صالح ستله اييو اتاو بافان منيغكل دنيا. ألغكه برأونتوغض  
 اييو باش، يع مقو منديديق انق-انق سهيعك منجادي انق-انق يع صالح دان  
 طاعة كقد الله تعالى. دالم ماس يع سام، انق-انق جوك دأسوه سوقاي منجادي  
 كينراسى هارفن يع اكن مپومبع بقى برگونا كقد اكام، بعسا دان نكارا  
 ترچينتا. إينله انتارا چيري-چيري انق-انق صالح يع ترأسوه دعن أسوهن  
 سقرٌتُوَال(روحاني) دان ماتِيرِيَال(جسماني) يع دعاش ننتي امت برنيلاي كقد  
 كدوا اورغ توان.

دالم أرتى كات لاعين، انق يع صالح اداله هرتا ڤلابورن جغلق فنجع، يع أمت  
 برهرك كقد كدوا اييو باش أقاپيلا مريك منيغكل كلق. اوليه ايت، اييو باش  
 هندقله معاجر أنق سوقاي سلالو بردوا دعن دعا يع داجر أوليه الله تعالى دالم  
 سورة الإسراء آية 24:

**رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا** ﴿24﴾

مقصودن:

"واهای توهنکو! چوچوريله رحمة كقد مريك بردوا سباکایمان مريك تله  
 منجورهكن کاسيه سايغشن مليهارا دان منديديقکو سماس کچيل."

دالم حال اين، رسول الله صلی الله علیه وسلم فرنه منکسکن دالم سبداءعن يع دروايتکن أوليه الْبَيْهَقِيْ يع برمقصود:

"اورغ يع ماتي دالم قبورن تيدق او به سقرتي سأورغ يع سدغ کلماسن ميinta ڦرتولوغن. دي سدغ منوغکو هيٺک سمقاي کقدان رحمة سسواتو دعا درڦد باڻاڻ، ايون، ساوداران اتاوون صحابة هندائيش. جك سمقاي دعا کقدان، مك ايتله يع امت دسو کاءين بربنديع دعن سکالا ايسى دنيا."

منوروت ڦنداڻت جومهور علماء، ڦاهلا عملن، دعا دان إستغفار دري اورغ يع ماسيه هيدوف ددنيا اكن سمقاي کقد اورغ يع تله ماتي.

سيدغ جمعة يع دکاسيههي الله سکالين، دمکينله تيك عملن أوتام يع ترماسوق دالم سناري عملن واجب ستياڻ مسلم يع بنر-بنر برتهوى کقد الله تعالى. ڦرسدياءن يع سواجبن دلاکوکن أوليه ستياڻ مسلم سبلوم أجل موت منجمقوتن. کهيدوفن ددنيا اين هاپله سمنتارا، سدغکن کهيدوفن دأخيره کلچ اداله يع برڪلن. برسياف سدياله دعن بكلن عمالن صالح دان إيمان يع تولوس کقد الله، سبلوم ڦپسالن يع تياد ڦعهو جوغن دکمودين هاري.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ وَبَلُوْكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿35﴾

مقصوده:

"تیاف-تیاف دیری أکن مراساےي ماتي دان کامي معوجي کامو دعن کسوسهنهن دان کسنعن سباکای چوباءن دان کقد کاميله کامو سموا أکن دكمبال يكن" (سورة الأنبياء آية 35)

بَارَكَ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تَلَوَّتُهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ .

أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهِ الْعَظِيمِ لِيْ وَلَكُمْ ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ  
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ ، فَيَا فَوْزَ  
الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاهَ التَّائِبِينَ.

## خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

"الْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ". أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ: فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ، وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ.

إِخْرَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله سام-سام کيت کمبالي مغحياتي اجرن اسلام دان ستروشن کيت  
مقرڪتيقڪن (MEMPRAKTIKKANNYA) دالم کهيدوڻن کيت سهارين. سهوبوغن  
ایت، کيت دتونتوت او نتوچ منتٺڪن لانکي کايمانن ، مليقتڪنداکن عمل صالح  
دان جوک مقرإيلوچڪن أخلاق ترقوجي دالم مغيسى سيسا-سيسا هيدوڻ يع  
برباکي دموک بومي الله تعالى اين.

إيغتله! بهاوا ستياڻ مخلوق يع برياوا ڦسي اکن منموئي کماتين. دمکينله سُنَّةُ  
الله يع تله دتٺنکن او ليه الله تعالى، يع مغهياسي ڦنتس کهيدوڻن دنيا اين. نامون  
اد حکمة يع ترسموبي دسباليق ڦروسيس کهيدوڻن دان کماتين يع مورناءي  
هيدوڻ اين. فرمان الله تعالى دالم سورة الْمُلْك، آية 2:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ  
يُغْ بِرْ مقصود :

"دياله يغ تله منتقدير كن ادان ماتي دان هيدوف (كامو) او نوق مغوجي دان  
منظاهير كن كادأن کامو سيافاکه دانتارا کامو يغ لبيه باعيق عملش دان الله منها  
برکواس (مبالس عمل کامو) لانکي لها ۋەعمۇن (باڭىي اورۇغ-اورۇغ يغ  
برتوبه).

سېدغ جمعة يغ دکاسىيەي،

قد هاري دان ساعە يغ مليا سأومقام اين، ماريلە سام-سام كىت قرباپقىن  
باچاءن صلوات دان سلام كحضرە جونجوغۇن بسر نبى محمد صلى الله عليه  
وسلم سسواي دغۇن قرينته الله تعالى دالم القرءان الکريم سورە الأحزاب آية 56:  
**إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا  
تَسْلِيمًا.**

مقصودۇن:

"سېغىكوهن الله تعالى دان ملائكتەن بىرصلوات (مېرىي سىڭالا ۋەحرەمن دان  
كباييەن) كىد نبى (محمد صلى الله عليه وسلم)، واهاي اورۇغ-اورۇغ يغ بىرإیمان  
برصلواتىله کامو كىدىن سرتا اوچقىكىلە سلام سجهىتى دغۇن ۋەحرەمن يغ  
سقنوھەن.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

وَارْضِ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَالْتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ . إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ .

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا سَرِي فادُوكا باكيندا يع دفتروان اکوغ الواثق بالله توانکو ميزان زين العابدين ابن المرحوم سلطان محمود المكتوفي بالله شاه. وأنزل الرحمة عليه وعلی سري فادوكا بكيندا راج فرمایسوری اکوغ توانکو نور زاهره. واحفظ اولاده وائله وذويه واقاربه. اللهم احفظ کباوه دولي يعمها مليا فمشکو راج تغکو محمد اسماعيل ابن الواثق بالله سلطان ميزان زين العابدين. واحفظ وزراءه وقضاته وعماله ورعاياه من المسلمين والمسلمات برحمتك يا أرحم الرحمين.

اللَّهُمَّ أَعْزِّ الإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ وَأَذْلِ الشَّرِكَ وَالْمُشْرِكِينَ، وَدَمِرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ. رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمَنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ، رَبَّنَا آتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ . وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ  
وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعْظِذُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَإِذْ كُرُوا اللَّهُ الْعَظِيمُ يَذْكُرُكُمْ  
وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدُّكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ،  
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.